

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:328645

26.05.2026-08:09

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0207
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: BARI
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 20.073
CONTAINER ID: AB33MYDMagna PT s.r.o.
Perínska Cesta 282
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	Uom	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
SERIAL NO.						
7362373	M0159906	1.680	PC	S/	WET DUAL CLUTCH ASM	5500047431
28.05.2026	M0159906				GETRAG Sonstige	
010	P: 16 -		X	105	TBA-500238	5014481177
7362375	M0156011	1.920	PC	S/	Clutch Support cpl	5500047078
28.05.2026	2510183010				GETRAG Sonstige	
010	P: 16 -		X	120	TBA-500238	5014481178
7362426	2510183120	1.260	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500045688
28.05.2026	2510183120				GETRAG Sonstige	
010	P: 12 -		X	105	TBA-500238	5014481179

***** E N D *****

Magna PT s.r.o.
Perínska cesta 282
044 58 Kosice, SlovakiaKUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

09 GIU 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1 - 15 a 21 + 22. Skok umandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen
Odesiatarel musí zodpovedne vyplnit
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 Odesiatarel (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) Magna PT, s.r.o. Perínska cesta 282 04458 Kechnec SK			MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK G2605260005 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v v medzinárodnej cestnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																																																																					
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) Magna PT S.p.A Via Del Ciclamini 4 70026 Modugno Italy			16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land)																																																																					
3 Miesto vykládky tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto / Ort Modugno Štát / Land Italy			17 Ďalší dopravcovia (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)																																																																					
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto / Ort Kechnec Štát / Land SK Dátum / Datum 5/26/2026			18 Vyhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																																																																					
5 Príložené doklady Beiliegende Dokumente 328645																																																																								
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.	7 Počet balení Anzahl der Kolli	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10 Štatistické číslo Statistische Nr.	11 Hr. hmotnosť v kg Bttogewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³																																																																		
			44 pallets with parts		20,073																																																																			
UN číslo UN Nummer	Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR																																																																					
13 Pokyny odesiatelya (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll - und sonstige Formalitäten)			19 Na tarchu: Zu zahlen vom odesiatarel Absender mena / Währung prijemca Empfänger <table><tr><td>Dopravné-Fracht</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zľavy</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ernässigungen</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo-Saldo</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Dodat. výdavky</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschlagkosten</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Iné výdavky</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstige Kosten</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Różné-Verschied.</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Spolu na zaplalenie</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Insgesamt zu bezahl.</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				Dopravné-Fracht						Zľavy						Ernässigungen						Saldo-Saldo						Dodat. výdavky						Zuschlagkosten						Iné výdavky						Sonstige Kosten						Różné-Verschied.						Spolu na zaplalenie						Insgesamt zu bezahl.					
Dopravné-Fracht																																																																								
Zľavy																																																																								
Ernässigungen																																																																								
Saldo-Saldo																																																																								
Dodat. výdavky																																																																								
Zuschlagkosten																																																																								
Iné výdavky																																																																								
Sonstige Kosten																																																																								
Różné-Verschied.																																																																								
Spolu na zaplalenie																																																																								
Insgesamt zu bezahl.																																																																								
14 Dobierka Nachnahme			20 Osobitné dojednania Besondere Vereinbarungen																																																																					
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachterrechnung Vyplatené / Freil Nevyplatené / Unfrei																																																																								
21 Vystavené v / Ausgestellt in Kechnec dňa / am 5/26/2026			24 Tovar prevzal Gut empfangen Dátum Datum dňa am																																																																					
22 Podpis a pečiatka odesiatelya Unterschrift und Stempel des Absenders Magna PT s.r.o. Perínska cesta 282 04458 Kechnec, Slovakia			23 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers																																																																					
25 ECV vozidla / fahafa AB33MYD			26 ECV vozidla / fahafa AB55MYD																																																																					
26 Užitočná hmotnosť Nutzgewicht			27 Číslo DZW																																																																					
27 Číslo DZW			28 Číslo jazdy																																																																					
29 Hraničné prechody			30 Všetky sprievodné doklady																																																																					
31 Rôzne			32 Rôzne																																																																					



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-006177 vom 21.05.2026

Ludwigsburg, 28.05.2026

Seite 1 von 1

26-006177

1 Absender / Expéditeur Magna PT s.r.o. Perinska cesta 282 04458 KECHNEC SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.05.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Kechnec Land / Pays Slowakei Zeit / Temps Datum / Date 26.05.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7362373	16	COLLI	Getriebeteile	20.073	73,58
2	7362375	16	COLLI			
3	7362426	12	COLLI			
Summe: Total:		44,00 COLLI		20.073,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängel Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 Magna PT s.r.o. SK-04458 Kechnec Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Gut 26-006177 empfangen am Datum / Date Bei empfangen der marchandises le KB EFFE-MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 08 GIU 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604-800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**